





# 上海各國銀行家擬以巨額債款借與我國日銀行家未獲參加藉故反對

## 英使抵平談話稱中國前途有望中英商約談判俟接到訓令後即可進行

### 西南設立軍分會事不久即可實現陳濟棠已同意粵海空軍歸中央統轄

#### 開灤礦區工潮擴大非法份子從中煽動新華紗廠亦宣佈罷工要求加薪

##### 鄂陽新縣大饑荒全縣六十萬人餓斃廿萬人一息尚存者僅以樹根充饑

## 本報專電

日人在察東沽源

開工建築大機場

(本報今日)張垣訊：日人已將察東沽源，開始建築規模宏大之飛機場一座。我國苦力工人，受日人之誘惑，赴沽源充當機場建築工役者，為數甚眾。平民所有房屋，被日人強行拆毀者，達數百所。因此無家可歸之人民，指不勝屈。察省人民，目睹日人此種行動，莫不切齒痛恨云。

英使抵平發表談話

中國前途未可限量

(本報今日)北平訊：英國駐華新任公使加多岸爵士，經於昨日安抵北平。據對報界記者發表談話稱：本人此次赴揚子江流域各地旅行結果，印象極佳。刻下中國人民，均努力於救國運動。中國前途，正未可限量。至於改訂中英商約問題，本人現正靜候英政府之訓令。一俟接到訓令，即可與中央當局開始談判。

英使最後談及國際大勢，略謂刻下世界列強，莫不狼狽逐逐，作軍備之競爭。為第二次世界大戰之準備。以致國際局勢，日陷危險狀態中。英國為避免第二次慘禍發生，願全人類文化起見，現正極力斡旋，期為世界和平，奠定鞏固之基礎。使世界人類，永享昇平之福。至於國聯則應改組，以適應現下國際情形云。

百靈廟將開重要會議

再考慮中央自治原則

大部份王公態度不穩

(本報今日)北平訊：蒙古各王公，將在百靈廟召集重要會議，再度考慮中央所擬定之蒙古自治原則。就目前之情形觀察，大部份王公，因受漢奸之誘惑，頗有贊成附逆之勢。

石青陽令吳楷滋入蒙

促蒙古王公速行自治

(本報今日)南京訊：中委石青陽，昨日電令張家口蒙藏委員會辦事處指導員吳楷滋氏，前赴各旗盟視察蒙人情形，並促蒙古各王公，從速實行自治計劃，使日人無從實現其侵略蒙之野心。

## 亞東眼鏡公司

總店：上海南京路一六二號 The Oriental Optical Co., Singapore.  
分店：小坡大馬路三三八號 162, S. Bridge Rd. and 348, N. Bridge Rd.



本報昨日電訊

西南將設軍分會

粵陳桂李為正副委員長

(本報昨日香港電)廣州訊：西南軍事委員會之設立，可望實現。第一集團軍總司令陳濟棠，將為軍分會委員長，第四集團軍總司令李宗仁為副委員長。其他各路則指為委員。

陳濟棠對此已表示同意

(本報昨日香港電)廣州訊：又據另一消息稱：西南軍事委員會設立後，廣東之海軍及空軍二部，亦將劃歸中央統轄。陳濟棠對此已表示同意。

應交由五全大會解決

(本報昨日香港電)廣州訊：西南方面之主張，尚未解決。西南各軍政要人，咸主張應由第五屆全國國民大會代表大會解決之。中央對此提議，尚未表示態度。

赴滬延醫診治

(本報昨日上海電)衛立煌因傷病復發，向中央請長假期，現已由閩來滬，延醫診治。

寧德共匪肅清

(本報昨日香港電)廣州訊：粵閩東區匪患，已將肅清。共匪肅清，王敬攻本，現特赴福州，報告閩東匪區肅清各種善後事宜。

盧興邦派兩旅

(本報昨日上海電)盧興邦昨日派兩旅，圍剿被中央軍擊散之歸化共匪殘部，阻止其竄越他處。

黃紹雄將赴百靈廟

(本報昨日上海電)北平訊：內政部長黃紹雄，視察華北各省民政狀況後，即將赴百靈廟，代表中央政府，向蒙古各王公解釋設立蒙古自治政府之用意，以免各王公發生誤會。

日本在華商業逐漸恢復

(本報昨日上海電)日本在華商業，已逐漸恢復。上海日僑人數，二二八以前，為五萬零一百人，現已增至五萬二千二百人。

孫殿英請政府

(本報昨日上海電)孫殿英，一星期內可回國，將赴晉察。

界予某種名義

(本報昨日上海電)北平訊：孫殿英，一星期內可回國，將赴晉察。

蘇俄軍事團赴遠東

(本報昨日上海電)據報蘇俄之軍事團，現已首途赴西伯利亞，以便指揮對日軍事。日俄空氣，益形緊張。

廣州四海輪船公司

(本報昨日香港電)廣州訊：廣州四海輪船公司之小輪船，前因被重過度，在黃埔港外傾覆。乘客溺斃無數。現該公司已向西南政務委員會請款十萬，被罰十萬元撫恤死者家屬。

## 德國空戰利器

九分鐘內能上升一萬尺

德國素以科學發達著名。戰時之役，發動全球。近德人於二次大戰將爆發，威爾遜精確。飛機作戰之研究，最近已有一項完全新奇之戰鬥機出現。可以近而直上而下，升力於九分鐘內上升一萬尺之高。為要擊敵機唯一之利器。但發明此機之技術師斯圖姆，因用腦過度，而患腦力衰弱之症。初起時，精神萎靡，後則完全癱瘓。斯圖姆之妻，為救其夫之病，初起時，精神萎靡，後則完全癱瘓。斯圖姆之妻，為救其夫之病，初起時，精神萎靡，後則完全癱瘓。斯圖姆之妻，為救其夫之病，初起時，精神萎靡，後則完全癱瘓。

四川第二期剿共計劃開始

第三期剿共計劃即將開始

(本報昨日上海電)重慶訊：四川第二期剿共計劃，經已告一段落。劉湘已定於四月間，實行第三期剿共計劃。四川五路剿共軍，現仍在川北一帶繼續剿共。

日人中島僕僕華菲道上

(本報昨日上海電)廣州訊：廣州四海輪船公司之小輪船，前因被重過度，在黃埔港外傾覆。乘客溺斃無數。現該公司已向西南政務委員會請款十萬，被罰十萬元撫恤死者家屬。



### 俄羅斯止咳片

立止咳嗽痰喘 功效神速 信用担保 如無效力 原銀奉還

治初患白毒，三天可愈！

治老久白毒，五天見功！

俄羅斯止咳片 元一盒每

### 俄羅斯白毒丸

治初患白毒，三天可愈！

治老久白毒，五天見功！

俄羅斯白毒丸 元一盒每

### 男女妙藥 愛的靈

功能催情速愛 担保一服見功！

服法：(1) 享受人生快樂事！(2) 得到異性安慰！(3) 了結夫妻愛情！

服法：(1) 享受人生快樂事！(2) 得到異性安慰！(3) 了結夫妻愛情！



# 德國空戰利器

## 九分鐘內能上升二萬尺

德國空軍之利器，莫過於其最新發明之噴射引擎。此種引擎，其構造極為簡單，且其動力極為強大。在九分鐘內，即可上升二萬尺。此種引擎之發明，對於德國空軍之戰鬥力，將有極大之貢獻。德國空軍之領袖，對於此種引擎之發明，極為重視。並已下令，將此種引擎，裝於其最新發明之戰鬥機上。此種戰鬥機，其構造極為簡單，且其動力極為強大。在九分鐘內，即可上升二萬尺。此種戰鬥機之發明，對於德國空軍之戰鬥力，將有極大之貢獻。



### 德國秘製藥

專治一切腦病神經衰弱。補腦力。凡用腦過度。腦力不足。神經衰弱。頭暈目眩。精神不振。食慾不振。失眠。健忘。遺精。白帶。經閉。崩漏。帶下。赤白帶下。經期不調。產後諸症。以及一切婦科雜症。無不立見奇效。每瓶一元。每打十元。總發行所：上海南京路。德商大藥房。

# 殺人不見血

## 不見其傷

### 德國奇藥

#### 方能挽救

人之有生。莫不有死。死之原因。雖不一端。但不外乎二種。一為先天不足。二為後天失調。先天不足。則體質虛弱。後天失調。則疾病叢生。疾病叢生。則生命危殆。生命危殆。則死亡無日。欲求長生不死。必先求其體質之強健。體質之強健。必先求其疾病之消除。疾病之消除。必先求其藥之靈驗。德國奇藥。乃德國名醫。經過多年之研究。發明之奇藥。其功效極為靈驗。凡患各種疾病者。服之立見奇效。每瓶一元。每打十元。總發行所：上海南京路。德商大藥房。

### 青年良友

遺精。夢泄。無夢遺精。怔忡失眠。心悸早洩等症。一服立愈。永不復發。凡患此症者。請速購此藥。試之。當能如願以償。此藥之功效。極為靈驗。每瓶一元。每打十元。總發行所：上海南京路。德商大藥房。

### 德國實驗 山得爾柏林 白毒丸

效力超群 信用保證 一服便知 每盒一元

德國實驗 山得爾柏林 白毒丸。此藥乃德國名醫。經過多年之研究。發明之奇藥。其功效極為靈驗。凡患各種疾病者。服之立見奇效。每盒一元。總發行所：上海南京路。德商大藥房。

### 四川第二期剿共計劃結束

#### 第三期剿共計劃即將開始

### 日人與島僕僕華非道上

#### 接洽偽國參加遠東運會事

### 長城各要隘收同

#### 已派兵駐守

### 唐山商情不景

#### 義軍協同維持治安

### 旅滬韓人發表宣言

#### 促進華韓親善合作

### 虞洽卿談杯葛運動

#### 日本對東省態度無改

### 日本準備以強硬手段

#### 對付明年華盛頓會議

### 我國決撥庚款

#### 建築博物院動物園

### 胡北陽新發生大饑荒

#### 居民六十萬餓斃廿萬

### 日人擬改熱河制度

#### 東蒙則設立縣行政

### 蘇俄軍事團赴遠東

指揮對日軍事

蘇俄軍事團。現已奉命赴遠東。指揮對日軍事。此項軍事團之組成。乃蘇俄政府。為加強其在遠東之防禦。而採取之重要步驟。該軍事團之成員。均為蘇俄之精銳部隊。其裝備極為精良。其訓練極為嚴密。其指揮官。均為蘇俄之高級將領。該軍事團之赴遠東。將使蘇俄在遠東之防禦。更為堅固。且將使蘇俄在遠東之軍事力量。更為強大。

### 廣州四海輪船公司

#### 被罰十萬元無恤死者家屬

### 粵漢鐵路建築經費

#### 由英庚款借百平鎊

### 英外相西門爵士於三月十九日

#### 在眾議院中所作之答覆

### 粵漢鐵路經費

#### 是否以所需鐵路材料

### 應盡購買英貨為條件

#### 西門答稱

### 據余所知

#### 委員會正在根據一九

### 三一年中國賠款條例之規定

#### 考慮以

### 英國部份庚款一半担保債務之提案

#### 以

### 該種借款。將為粵漢鐵路工程之用

#### 而

### 非用以購外國材料

#### 但因為辦理工程

### 德國實驗 山得爾柏林 白毒丸

效力超群 信用保證 一服便知 每盒一元

德國實驗 山得爾柏林 白毒丸。此藥乃德國名醫。經過多年之研究。發明之奇藥。其功效極為靈驗。凡患各種疾病者。服之立見奇效。每盒一元。總發行所：上海南京路。德商大藥房。

### 日光丸

#### 日光丸主治

### 日光丸

#### 日光丸主治

### 日光丸

#### 日光丸主治

### 日光丸

#### 日光丸主治

### 日光丸

#### 日光丸主治

### 日光丸

#### 日光丸主治

### 日光丸

#### 日光丸主治

### 日光丸

#### 日光丸主治

### 日光丸

#### 日光丸主治

### 日光丸

#### 日光丸主治

（代理處各）

（代理處各）

（代理處各）

（代理處各）

（代理處各）

（代理處各）

（代理處各）

（代理處各）

（代理處各）

（代理處各）

（代理處各）

### 國魂酒

完全用葡萄原汁精釀而成。質味香醇。飲之。確有「補血強身」之功效。且定價甚廉。是於衛生上經濟上品質上。均有特殊之優點。故國內銷流極廣。挽回利權無數。茲該公司為海外僑胞需要計。特委託本坡十八間後承裕酒行為南洋總經理。推銷國產。用特廣為介紹。希我僑胞。本維護國貨之旨。熱心購飲。共挽利權。振興實業。發揚國光。同人等有厚望焉。

林文虎 林慶年 楊振文 周蘭階 林慶年 楊振文 周蘭階 林慶年 楊振文 周蘭階

### 國魂酒

#### 國魂酒

### 國魂酒

#### 國魂酒

### 國魂酒

#### 國魂酒

### 國魂酒

#### 國魂酒

### 國魂酒

#### 國魂酒

### 國魂酒

#### 國魂酒

### 國魂酒

#### 國魂酒

### 國魂酒

#### 國魂酒

### 國魂酒

#### 國魂酒

### 國魂酒

#### 國魂酒

### 國魂酒

完全用葡萄原汁精釀而成。質味香醇。飲之。確有「補血強身」之功效。且定價甚廉。是於衛生上經濟上品質上。均有特殊之優點。故國內銷流極廣。挽回利權無數。茲該公司為海外僑胞需要計。特委託本坡十八間後承裕酒行為南洋總經理。推銷國產。用特廣為介紹。希我僑胞。本維護國貨之旨。熱心購飲。共挽利權。振興實業。發揚國光。同人等有厚望焉。

林文虎 林慶年 楊振文 周蘭階 林慶年 楊振文 周蘭階 林慶年 楊振文 周蘭階

### 國魂酒

#### 國魂酒

### 國魂酒

#### 國魂酒

### 國魂酒

#### 國魂酒

### 國魂酒

#### 國魂酒

### 國魂酒

#### 國魂酒

### 國魂酒

#### 國魂酒

### 國魂酒

#### 國魂酒

### 國魂酒

#### 國魂酒

### 國魂酒

#### 國魂酒

### 國魂酒

#### 國魂酒

（代理處各）

（代理處各）

（代理處各）

（代理處各）

（代理處各）

（代理處各）

（代理處各）

（代理處各）

（代理處各）

（代理處各）

（代理處各）







新嘉坡花展覽會定陽曆四月六日七日八日舉行

凡植物生長於星洲及柔佛屬者皆得參加展覽 獎金獎勵 首獎五元 次獎三元 三獎二元 (各部各類獎額無限)  
凡參加者可通訊林君祈祝交新嘉坡或士蘭街葛葛樓七號 烏吉花部參加者須通訊工部局秘書處加士頓君 (M. J. LEGALISTON)  
在展覽期間凡遊客皆可享受免費 鬼車 奇幻樓 雪糕 木馬及溜冰權利 (展覽期間門票收銀式角)

本坡新聞一

今日本坡新聞提要

●前日(廿四)日過星赴華  
●前日(廿四)日過星赴華  
●前日(廿四)日過星赴華

史克特將軍 應聘為中國陸軍顧問

前日(廿四)日過星赴華 史克特將軍(General Scott)應聘為中國陸軍顧問。此項任命係由中國政府正式通知。史氏現年六十歲，曾任美國陸軍少將，並曾駐紮中國多年。其軍事經驗豐富，尤長於步兵戰術。此次受聘，將負責指導中國陸軍之訓練與裝備。史氏現已於前日由星赴華，預計將於近日內抵達北京。

新加坡之軍港 如遇空襲無法防範

馬六甲海峽亦須增防 新加坡之軍港，如遇空襲，將無法防範。據悉，該港之防禦設施，目前尚不足以應付現代戰爭之威脅。政府已決定，將加強該港之防禦，並考慮在馬六甲海峽增設防禦設施，以確保該港之安全。此舉旨在提高新加坡之國防能力，以應對日益緊張之國際局勢。

將軍之歷史

史氏今年六十八歲，但視之，則似五十餘歲之人。精神頗健，一身輕便。其生平經歷豐富，曾參與多次重要戰役。史氏在軍事領域之貢獻，已為人所共知。其領導才能與果斷決策，使其在軍隊中享有崇高聲望。此次受聘為中國顧問，將進一步發揮其專業才能，為中國之國防建設貢獻力量。

哈洛夫巴士車 迷信者疑鬼物作祟

原因因是乘足路車翻動 哈洛夫巴士車，迷信者疑鬼物作祟。據悉，該車在行駛過程中，曾發生多次異常現象，如車內燈光忽明忽暗，車身莫名顛簸等。部分乘客對此表示懷疑，認為是鬼物作祟所致。然而，經過調查，發現這些現象均是由於車輛機械故障或道路狀況所致。目前，該車已停止行駛，並進行維修。

水 池 游

一青年忽然計嘔 狀如雞 久不游泳所致 注意者泳游 前日(廿四)日過星赴華。一名青年在游泳池游泳時，突然感到不適，隨即嘔吐。經醫護人員檢查，診斷為長時間未游泳所致之暈水反應。提醒廣大市民，在游泳時應量力而行，並注意身體狀況，以免發生意外。

華人移民口額增加

自一九三三年二月一日起 華人移民口額增加。據統計，自一九三三年二月一日起，華人移民口額顯著增加。此主要由於經濟因素所致，許多華人為了尋求更好的生活，紛紛移民海外。政府已加強對移民之管理，並採取措施以確保移民之合法權益。同時，也呼籲廣大華人遵守當地法律，積極融入當地社會。

中國膠製品事業 行將為馬來亞大顧主

與日貨相競爭 中國膠製品事業，行將為馬來亞大顧主。隨著中國工業之發展，膠製品事業日益興旺。中國產品在馬來亞市場之競爭力不斷增強，已成為當地重要之顧主。此舉將有助於促進中國與馬來亞之經貿往來，並推動中國工業之進一步發展。同時，也提醒廣大企業，應加強技術研發，提高產品質量，以在競爭中佔據優勢。

佛敎居士林不日成立

本坡佛敎居士林，不日成立。該會旨在弘揚佛敎教義，服務信眾。成立後，將定期舉辦各種佛敎活動，如講座、禪修等，以滿足信眾之精神需求。同時，也將致力於社會公益事業，為社會做出貢獻。歡迎廣大信眾踴躍參加，共同推動佛敎事業之發展。

英國陸軍名將 萬利臣將軍抵星

萬利臣將軍抵星 英國陸軍名將萬利臣將軍，於前日抵達新嘉坡。萬氏曾任英國陸軍少將，並曾駐紮新嘉坡多年。此次抵星，是應當地政府之邀請，來此進行訪問。萬氏在訪問期間，將與當地官員及民眾進行交流，並介紹英國之軍事發展情況。萬氏之到訪，將進一步加強英國與新嘉坡之友好關係。

崇正學校演劇籌款

本月三十晚 崇正學校演劇籌款。崇正學校將於本月三十晚舉行演劇籌款活動。該校為籌集資金，改善教學設施，特舉辦此項活動。演劇內容豐富多彩，包括話劇、舞蹈等。歡迎廣大市民踴躍參加，為崇正學校之發展貢獻力量。籌得之款項將全部用於學校之建設與教學。

馬來亞兩代表赴暹 促進樹膠限制

馬來亞兩代表赴暹 促進樹膠限制。馬來亞兩代表已於前日赴暹羅，與當地政府商討樹膠限制問題。雙方就樹膠之生產、銷售及限制措施等進行了深入交流。代表們表示，將積極配合當地政府之工作，共同促進樹膠產業之健康發展。此舉旨在加強馬來亞與暹羅在樹膠產業方面之合作，並確保該產業之可持續發展。

現被譽為「黃梨王」 自種自造自運

現被譽為「黃梨王」 自種自造自運。某農戶自種自造自運之黃梨，現被譽為「黃梨王」。該農戶種植之黃梨，品質優良，口感鮮美，深受廣大市民之喜愛。其自種自造自運之模式，不僅保證了產品之質量，也為當地農民增加了收入。政府已對該農戶之黃梨進行了認證，並給予一定之獎勵。此舉旨在鼓勵農民種植優質農產品，並推動農業產業化發展。

尚有工人百餘名 從事工作

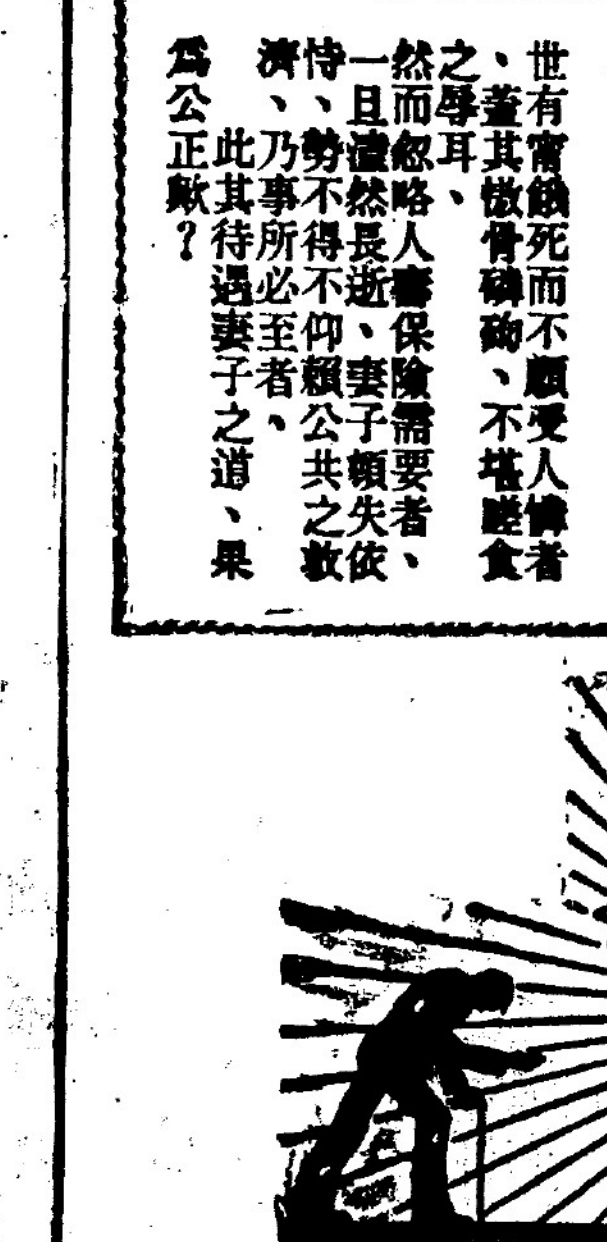
尚有工人百餘名 從事工作。某工廠尚有工人百餘名，目前正從事相關工作。該工廠因業務需要，已停止招聘新員工。現有之工人將繼續為工廠之生產工作，直至完成現下之生產任務。工廠方面表示，將確保現有工人之工資及福利，並為其提供必要之工作環境。此舉旨在穩定員工情緒，並確保生產工作之順利進行。

飛虎牌油漆



WING ON CHEUNG & CO. NO 13 UPPER PICKERING STREET SINGAPORE. TELPHONE NO 4662 電話四六六二

母受施與



四海保險公司 司公險保海四 總行設上海 分行設新加坡 電話四四四

台山黃家館春祭通告

台山黃家館春祭通告 公啟者本館定於四月一號(即舊曆二月十八)為春祭之期。屆時請全體族人準時參加，共襄盛舉。祭典內容包括祭祖、聚餐等。希望全體族人能踴躍參加，共同慶祝這一重要節日。特此通告。

竹廬君鑒

竹廬君鑒 賜下文件，客當發表。此為一則啟事，關於文件之交付與發表事宜。希望相關人員能按時完成工作，並確保文件之準確性。特此啟事。



本坡新聞二

緝獲大宗烟土 價值達一萬元

八犯未獲 緝獲大宗烟土 價值達一萬元。前日晚，時方入夜，嘉東公園，海面忽然有船隻一艘，一縷紅光，在該處閃爍，隨即有巡邏艇，巡邏至該處，即見該船，內有煙土，價值達一萬元。緝獲後，八犯未獲。

青年勵志社 兒童博覽籌委會

青年勵志社主辦之兒童博覽籌委會，於昨日(廿一日)下午二時，在該社召開第三次會議。計到者有：黃雲、劉紀、郭鴻、徐君、黃雲、劉紀、郭鴻、徐君、黃雲、劉紀、郭鴻、徐君。會議中，討論了籌委會的工作，並決定於三月十五日舉行兒童博覽會。

出席國聯世界文化合作會 第十五次會議報告

▲國聯世界文化合作會之職務。一九三二年十月國聯大會，曾囑文化合作會研究此項問題。其目的在於促進世界各國之文化合作，並以此為基礎，而達成世界之和平。此項報告，係由該會主席，即法國代表，於昨日(廿一日)下午二時，在該社召開第三次會議中，向該社成員報告。報告中，詳細介紹了該會的工作，並強調了文化合作對於世界和平的重要性。

工商校友籃球征戰訊

▲抵蘇首戰。工商校友籃球隊，於昨日(廿一日)下午二時，在蘇聯隊之體育場，舉行首戰。該隊由工商校友組成，隊員包括：黃雲、劉紀、郭鴻、徐君等。比賽結果，工商校友隊以三十分比二十分，擊敗蘇聯隊。

領館通告

駐新嘉坡總領事館通告。為通告事。案奉外交部電開：自本年四月一日起，凡在該館辦理領事手續之華僑，其領事費，應按新規定辦理。此布。

象棋比賽消息

近有美英路棋社，舉行象棋比賽。因該社棋手，多為名手，故比賽之精彩，實為罕見。昨日(廿一日)下午二時，在該社舉行比賽，由美英路棋社之棋手，對陣蘇聯隊之棋手。結果，美英路棋社之棋手，以三十分比二十分，擊敗蘇聯隊。

禮拜六已出三期

▲主編者為簡筱石君。簡筱石君，現任本報主編。其為人正直，辦事認真，深受讀者之愛戴。昨日(廿一日)下午二時，在該社召開第三次會議中，向該社成員報告了其在主編工作方面之情況。

昨日一摩多西戈

昨日(廿一日)下午三時，在嘉東公園，海面發生一宗摩多西戈案。案發時，有一摩多西戈，在該處閃爍，隨即有巡邏艇，巡邏至該處，即見該摩多西戈，內有煙土，價值達一萬元。緝獲後，八犯未獲。

本坡日記

▲今日(廿一日)下午二時，在嘉東公園，海面發生一宗摩多西戈案。案發時，有一摩多西戈，在該處閃爍，隨即有巡邏艇，巡邏至該處，即見該摩多西戈，內有煙土，價值達一萬元。緝獲後，八犯未獲。

▲昨日(廿一日)下午三時，在嘉東公園，海面發生一宗摩多西戈案。案發時，有一摩多西戈，在該處閃爍，隨即有巡邏艇，巡邏至該處，即見該摩多西戈，內有煙土，價值達一萬元。緝獲後，八犯未獲。

試過馬來餅 皆同聲贊美 太豐公司獨製

馬來餅 金獎餅乾 太豐公司獨製

廣州汽車 應酬 有目共睹

廣州汽車 應酬 有目共睹

新嘉坡 新書公司 THE NEW BOOK COMPANY

承退聲明

春大廉價

什誌畫報 兒童用書 文具儀器 削低定價 同業批發 另有優待

時間：自陽曆三月十五日起至四月十五日止

地址：新嘉坡 坡架新 170, 172, CROSS STREET



吉隆華人接生樓籌款會

國際大學之文化服務處。在本國新聞刊內。特設假期補習一欄。以介紹各種演說消息。此外本館尚調查各國留學生生活程度。學生旅舍等情形。

藝術史學院與考古學院之合作。照去年本會之議決法。今年已設立一藝術史學院與考古學院之合作中心機關。至其工作之詳細計劃。亦已呈文化合作會議討論。此計劃為專家所製。主要目的。規定合作中心之職務。及材料交換機等。

教育新聞中心機關之設立。國際教育首領會議中。主張文化合作會。應設法組織一國家教育新聞

英文叢報。本院關於此項工作。已出於英小冊。分發各國。並有人主張以後設一國際教科出版圖書館。以使此進行上增加許多便利。

關於中小學生之旅行及交換轉學事項。已努力進行。曾請各國促進組織一關於此項之中心機關。對此大加宣傳。引起學生注意。以便此事之積極進行。芬蘭。法。德。以加利。意。荷。西班牙及瑞典等國對於此項工作。已正式實行。成績卓著。其餘國家。當亦于最近期內實際進行。

原告鐵昌火鋸公司

被雪純和號

茲字通知居住是梁坡珍珠街門牌第九號之林有  
益號一千九百三十四年一月一號原告之收數員彭樂由  
其律師要求地方民事法庭之庭令封汝之物業因汝爲被告號之股東之一也  
汝者汝庭於一千九百三十四年二月廿六號經已發出  
汝欲銷滅時必須於一千九百三十四年四月九號星期  
汝缺席時發出封汝之物業之庭令也

原告律師 墨敬蘇 謹啓

# 歸割聲明

朝居謝修已陳基藩謝順和陳添詮六人志圖別業應將該各股東份下所得之額完  
 全退出歸我常如龍一人承受經營一切經衆議請到公證人陳廷高君前來核算明白  
 期限一禮拜內當由我承受人謝如龍一人負責概與退股人無涉倘日前經基來陳朝居  
 謝修已陳基藩謝順和陳添詮諸人有與諸商號借借借等事自登報之日起期限滿無  
 一禮拜內前來與彼等理會清楚如逾期不到者乃係自誤與我承受人謝如龍無干  
 合並聲明此佈  
 中華民國廿三年三月廿七日  
 (三)  
 承受人謝如龍  
 退股人 謝朝居 謝修已 謝順和 謝基藩 謝添詮 謝添和 同啓

承受人謝如龍 退股人  
 謝修已 謝順和 紀亞榮 陳朝居 陳添銓 陳恭藩 同啓

裝置佈置工作。所需之辦法。詳細說明。并請舊券總主任於未開演劇時前。所用之椅位若干。以便預備佈置。并對演劇之鑼鼓牌照有所討論。結果議決交夏柳如君代辦。討論招待戲票辦法。李厚慈君報告理事員無徵章者請備領取。謝祖祐君提議凡招待員每晚不分上下。須要到場負責招待工作。馬廷耀提議戲票員只設於劇場。招待員則在游藝場門前招待工作。使分工合作。辦理較易。並定

招待員——副主任任謙祿  
陳東升、高桂南、趙伯悅、吳東福、鄧  
寶華、馮慶良、黃兆熊、茹國釗、胡  
耀基、吳振聲、譚沾玲、林啓福、梁  
定耘、陳廣信、邱德輝、邱宜利、葉  
錦榮、麥兆麟、林光基、黃錫華、黃  
譯順、房新民、陳裕漢、嚴文滔、何  
松、周奔輝、潘志升。

驗票員正副主任周振輝、林水德、  
 黃碧雄、區光浦、關富、林煥南、吳  
 紹、陸盛泉、盧偉記、游桂有、朱曉  
 權、溫錦榮、任雲達、梁日泉、潘漢  
 權、梁貴昌、李卓然、林慶源、廖其  
 祥、梁貴昌、許第才、劉德彬、陳乘  
 泉、簡金、黃鶴汀、嚴桂榮等君。輪  
 值工作負責辦理。

廣肇會館職員會議

▼議決捐大會堂百元  
▼并議其他事項多宗

三月卅日吉隆坡訊。廣肇會館。昨晚八時假座館議事廳開職員會議。出席

人數有陳占梅・陳錦明・甄國燦・辛厚慈・劉贊臣・曹堯輝・馬廷耀等君

●主席陳占等●紀錄劉鴻略●主席宣佈開會理由後●即將前期一月廿五日

議案覆核。咸認符合。贊成接納通過。

二、曦雪關我中華大會堂來函請求

捐款事。議決捐銀一百元通過。三。議審查民國廿三年份預算案。該項議

(池)(蘭)(萬)(干)(禮)(友)

「友禮干」萬蘭池係由奧大利亞葡萄果汁製釀而成其味香醇適口請嘗試之



爲日常飲品可用清水或梳打汽水光汽水加入則長飲長樂  
作爲補品服用則可和於熱奶中其味益形香美確爲一不可多得之健身與養劑

**祇須嘗試一次則保常常樂用**

**價目每瓶二元七角半**

**各處酒牌均有代理**

(一四四)


**士 律 有 限 公 司**  
新嘉坡及庇能

即將愛國貨  
半程愛國貨  
香滌冠環球  
線衫最親嘴  
又有ABC  
雙龍更好  
快的去買哪  
色你有也錯

各埠唐洋貨店均有出售



TRADE MARK


 美價工質  
 送受社會歡迎  
 為國貨最著名之線衫  
 香港冠球織造廠出品  
 枝行石叻香港州街八號電話三八七五

五七八三話電號八卅街濤香叻石行杖

蝶霜——除你面上的雀斑

四肢疲瘁且不能安眠乎  
美味珍饈嘗不能入口乎

此症必致頭常痛身體疲瘦又非勞動惟覺困瘁不堪  
以上等症多因神經衰弱致四肢困乏須先治神經使得全  
愈惟世之治神經妙藥莫如散拿吐瑾為最此藥已經千萬

醫士細心驗究均許為治神經妙劑

服散拿吐瑾者來函云全病神甦

因瘡疽服藥不效後醫生才

身強壯持志之

威賴醫生所著之神經病云服散食吐噎若早著

而得害霖  
各處藥行商店均有代售  
二兩庄之小色請試購之

二、兩廣省城

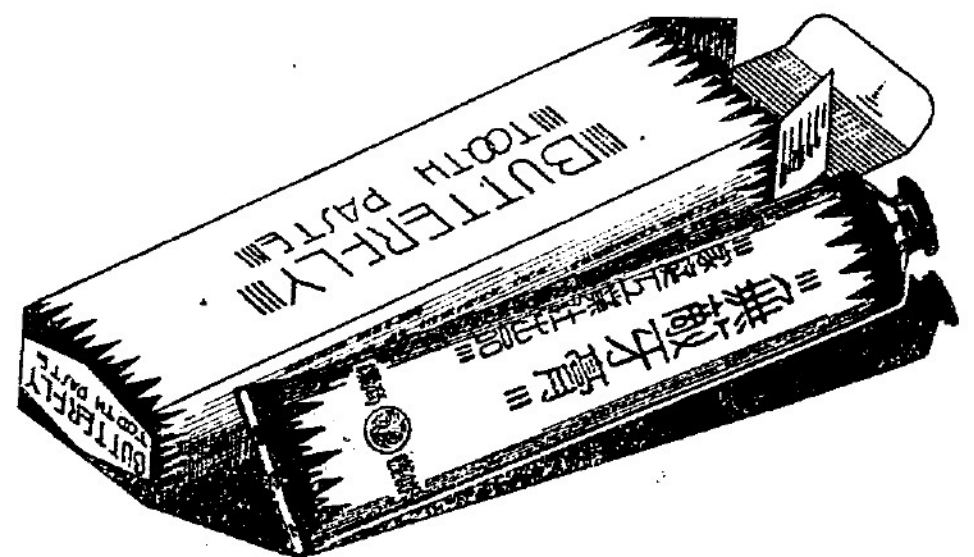
100

SOLE AGENTS: HENRY WAUGH & CO., LTD. - SINGAPORE - KUALA LUMPUR - PENANG

# SANATOGEN

The True Tonic Food

散拿吐瑾延年益壽粉



應酬——是有許多種方法，  
 就中最暢快而有進級的一種，就  
 是請坐汽車，郊風郊雨，特別是  
 認識僑居廣州時面交面舒適的  
 六大轎汽車，是例外可以令到賓  
 客的快意，能夠促進更好的友誼  
 ，確是最好不過的應酬方法啊！

以服務為目標

廣州汽車

電話 三三二一零

大坡二馬路（珍珠山對面）二百七十五號

大坡二馬路(珍珠山對面)二百七十五號















# 中外要聞二

## 海軍製造飛機處將擴充

▲海軍製造飛機處，自成立以來，對於我國海軍航空事業，貢獻至鉅。現因業務日見發達，原有廠房不敷應用，已決定擴充。該處現正籌備擴充工程，預計於明年動工，完工後將可容納更多飛機，並增設修理廠，以利飛機之保養與修理。

## 飛機研究機關

▲我國飛機研究機關，現正積極籌備中。該機關之成立，旨在集中全國航空技術人才，從事飛機之研究與開發，以促進我國航空事業之發展。目前該機關之籌備工作正由有關部門負責辦理中。

## 川省實業亟待開發

▲四川為我國重要之實業省份，其資源豐富，開發潛力巨大。目前川省實業發展尚待加強，政府已決定採取措施，鼓勵民間投資，開發川省之實業資源，以促進川省經濟之繁榮與發展。

## 促進生產

▲為促進生產，政府已決定採取一系列措施，包括減稅、貸款等，以減輕企業負擔，鼓勵企業擴大生產。同時，政府亦將加強對生產之監督與管理，確保生產質量，提高生產效率。

## 張學良返漢口

▲張學良將軍於日前返回漢口，受到各界熱烈歡迎。張將軍在漢期間，將與有關方面商討有關軍事與政治問題，並視察漢口之建設與發展。張將軍之返漢，對於漢口之穩定與繁榮，將產生積極影響。

## 教育方針

▲教育部已決定明確教育方針，強調教育應以培養人才為宗旨，注重學生之品德與知識之培養。同時，教育部亦將加強對學校之監督與管理，確保教育質量，提高教育水平。

## 自願投資

▲政府已決定鼓勵自願投資，以促進經濟發展。凡有意投資於我國各項建設事業之人士，均可向有關部門申請，政府將提供必要之支持與保障，以確保投資順利進行。

## 漸有頭緒

▲有關某項重要事務之調查，現已漸有頭緒。調查人員已收集到大量資料，並對資料進行了初步分析。目前，調查工作正由有關部門負責辦理中，預計不久即可得出最終結論。

## 震動世界

▲第一良藥，應之靈效。此藥具有顯著之療效，能治癒多種疑難雜症，深受廣大患者之歡迎。該藥之發明，對於醫學事業之發展，具有重大意義。

## 第一良藥

▲此藥為治癒各種疾病之良藥，其藥效顯著，服用簡便。凡患有各種疑難雜症者，服此藥後，必能藥到病除。該藥之推廣，將為廣大患者帶來福音。

## 應之靈效

▲此藥之靈效，已為廣大患者所公認。凡服用此藥者，無不稱讚其藥效之顯著。該藥之靈效，實為醫學界之奇蹟，亦為廣大患者之福音。

## 代理店

▲本藥之代理店，現已遍布全國各大城市。凡有意購買此藥者，可向各代理店洽購。代理店將為廣大患者提供優質之服務，確保藥品之質量與供應。

**瑞昌西藥行**

本行經銷各國名廠西藥，批發零售，一律歡迎。地址：上海南京路。

**新嘉坡廣安號啟**

本號經銷各國名廠西藥，批發零售，一律歡迎。地址：新嘉坡大馬路。

**外國冷居家氣悶**

此藥能治癒各種感冒、發燒、咳嗽等症，藥效顯著。凡患有上述症狀者，服此藥後，必能藥到病除。

**PINKETTES**

此藥為治癒便秘之良藥，服用簡便，藥效顯著。凡患有便秘者，服此藥後，必能藥到病除。

**獅標紅血水**

此藥能補血、強身，對於貧血、體弱等症具有顯著療效。凡患有上述症狀者，服此藥後，必能藥到病除。

**施務露金雞鐵樹酒**

此酒能滋陰補腎、強筋壯骨，對於腰酸背痛、四肢無力等症具有顯著療效。凡患有上述症狀者，服此酒後，必能藥到病除。

**名人的話**

吳稚暉說：「世界之權利皆吾人應享之權利，世界之義務皆吾人應盡之義務。無所謂權利可以增進他人之義務，義務可以得他人之權利。」

梁啟超說：「我們不要看廣告，我們要買貨色。」

是的是，梁啟超先生的話，「我們不要看廣告，我們要買貨色。」

虎標永安堂之良藥：萬金油、八卦丹、頭痛粉、清快水。請大家試服如何。



A black and white illustration of a woman in traditional Chinese attire, including a high-collared jacket with geometric patterns and a traditional hairstyle. She is holding a large, ornate bottle of 'The Oriental Balm' in her left hand and a brush in her right hand. The bottle has a label with Chinese characters and a small illustration. The background is simple, with some scattered leaves or petals at the bottom right.

# 雙妹牌

與別不同  
服之  
可以重造新生命

人生不論造位  
何事業·非  
有強健體魄  
不可·

育亨賓  
乃壯體之奇  
藥·護身之至  
寶也·

每盒一元

牌錫嬰

返老還童

育亨賓  
本片

此片擅能培元補氣不同凡品  
能補先天之不足有再造生殖能力之功

瑞昌

西藥行  
總批發

香港永樂街

廣東省城大新街











黃埔海軍學校直轄總司令部

共黨偽蘇省委書記  
**趙林覺悟自首宣言**

百十個，這是數目，雖然比從前縮小了，假使個個真正信仰共產主義，仍然是不能不算他在的一個力量，可是事實呢，一切工作是停頓，黨員對黨的領導，到處都可以見到反抗，因而有什麼反官僚主義、反右傾機會派別的分歧，組織腐爛、黨的核心力量、日趨離間，羣衆、脫離羣衆，在多方面，我從錯誤的階級思想，轉變到民黨三民主義領導底下，努力的爲復興民族革命而奮鬥，爲消滅出賣民族利益的漢奸中國共產黨而奮鬥到底，一般麻醉的民衆來，祇有在三民主義領導底下，大家來參加復興民族的工作，我們而努力生產，以求民生之解決，充實國力，爲與口口主義者死鬥之準備，參加共黨的青年們，你們主觀的是革命的，但是在客觀的事實上，恰恰相反，是革命的障礙，是反革命的，應該痛悔前非，自動的向中國國民黨自新，轉變到正確光明的道路上來，在我領導之下僑江蘇省委宣傳部長李默庵、組織部長張之云、巡視員吳家良等等多人，現在已有已堅決轉變，有的尙留法院、相信只要都能誠懇的轉變，黨國當局一定是可以允許他們自首的、

廣州訊、西南航空公司自訂購之客郵運抵廣州、及廣龍線各站機場開闢裝置完妥後、即進行籌備試航、惟定期之後、更爲遲延、

之後，廣南瓊三航線、正式試航廣龍、南貴、廣南瓊三航線、茲將是日試航情形詳紀如下、

架來省、該機名士丁臣、STEEN SOE 馬力三百廿五匹、速率每小時一百廿五英里、機身黑色、機翼黃色、單翼、客位四座、司機立兩座、在空中飛航

時比汽車尤安定、故雖童叟亦能安座無慮、

是晨九時三十分  
起航、由該公司  
駕駛員東公平、郭良爵、聯司駕駛、

試航者除機師外、尚有該公司機航組主任胡錦雅、秘書梁朋等四人、凌空而去、環繞機場一週、始向西飛航、

梧州再起航、約三時四十五分在邕南  
後、度宿一宵後、定今(八)晨復由邕  
站向龍州飛航、抵龍州後、即飛司南

寧、復由邕轉向丹向、獨山、貴陽三站飛航、抵貴州後、逗留一二日、由胡錦雅梁朋與貴州當局商榷撥款增購

日程、如無天氣阻礙、在一星期內、可往返抵廣州云、

□ □

生物由空氣中浮泛潛而入口中矣若於  
每晚臨睡時口含藥餅一枚亦可免各種  
喉症之發生焉

此藥餅各處藥房商店皆有發售  
惟須小心提防偽貨假冒而已矣

英一九二八年四月十三號

SAVARRIES CAPSULES INCORPORATED IN ENGLAND

## 五 淋 白 毒 菌 之 敵

士巴禮士五氏五淋丸  
檀香油爲五淋白毒病之特效藥  
爲世界藥學士及醫學士所公認  
突然粗製劣品不但效能不著且  
有損害腸胃之虞故患者不可不  
慎於選擇也士巴禮士五氏五淋  
白毒丸係以監製純淨之膜包檀  
香油而成能治急性及慢性白毒



病與婦女白帶或膀胱炎等症其  
功效之靈驗及穩妥已經世界上  
各大醫院大醫師所稱道而許爲  
患白毒五淋病之妙劑故天下之  
五淋白毒病菌俱惡視此丸爲彼  
之敵惡者祈注意焉

英京倫敦立雪洋行發行  
南洋各大藥房俱有發售

(烹飪必備的調味珍品)

# 天廚味精

家庭菜館  
請用國貨

南洋總代理均品隆  
新加坡香港廣州各埠均有代售

(代)(郵)

羅飛仙(又名嘯夫)先生大鑒前先生在蘇坡廣東會館內附設之  
 夜學兼當教員其時亦在該校補習英文而與先生熟識  
 先生謂端午節有許多外埠親戚來在家中要用些款應酬  
 車費等商借於弟而弟是一個小薪金階級的人那有款來  
 辭之先生則再三叫弟代為設法以便濟急一待十餘日  
 尾出薪即可還同弟見情如此以為朋友之所貴平為朋友者  
 於緩急相通乃與英記掌外櫃之林熙楨叔暫為旋環挪得來  
 十元為先生相通誰料一至月尾出薪先生即行出星返國在  
 後方一信謂因要事急要返國未及面辭所借之款候不久  
 先生已由國旋蘇亦不來面弟以下弟聞之急去銀行一查  
 先生再度離薪頗優當時喜得先生之住址在砂勝越埠當  
 先生再寫信問之又不復時光荏苒至今已八九年矣  
 先生消息杳然先生若果有心請於閱此代郵後將該款惠回  
 果不還亦請回示區區數十元何足道也哉

蘇坡海北街南洋公司內

君住址者請函示無任感荷  
 廿三、三、十四  
 林春濤啓











美國著名青年女作家過嶼

檳城廿六日訊。二萬噸華麗巨輪「法蘭哥尼亞」號。經于前星期六日晨間抵瑞典威碼頭。輪中有搭客二百五十名。其中多人爲世界各地間人。且多數爲環遊世界者。茲將其過候情形。述誌如下。

旗山、該輪船登岸時，當由本輪  
曼斯拿輪船公司經理李氏。與  
高級長官哈倫瓦氏，一同登  
陸。輪中搭客由人運到大鐘  
樓士多爾有識之英國一切殖民地。極  
克大佐曾往過美國。有美國民社交星是  
城士姐姑兒。有馬提因氏。作第四次環  
遊世界。有史帝佛醫生。史德南伯根  
貨摩托車隊。到處遊覽探城名

國駐馬來亞團兵。經解降降軍職事。

到昇旗山巔處旅館。上山諸事，由該旅館及東方旅館聯同該灣子分公司職員華克氏（附該灣子）措置者。旅客付分成兩批。第一批乘六時回輪。午後下船。第二批乘六時回輪。即刻啓輪向印度東達拉大進發。經於當晚七時抵報。及紐約郵報記者。有達徹夫人。有新聞記者楊格氏。現在芝加哥哥爾園。大二十七英畝。頗有園丁十七人。及其二娃。米蘭文尼侯爵及侯夫人。有米週氏暨其夫人。有英國女家海軍退休長官白列素司令。有著名女家萊作家奧利佛夫人。有尤南氏為高貴呀呷眼之大商家。有巴黎夫人。有一大花園。大二十七英畝。頗有園丁十七人。有新聞記者楊格氏。現在芝加哥哥爾園。大二十七英畝。頗有園丁十七人。及其二娃。米蘭文尼侯爵及侯夫人。有米週氏暨其夫人。有英國女家海軍退休長官白列素司令。有著名女家萊作家奧利佛夫人。有尤南氏為高貴呀呷眼之大商家。有巴黎夫人。有一大花園。大二十七英畝。頗有園丁十七人。有新聞記者楊格氏。現在芝加哥哥爾園。大二十七英畝。頗有園丁十七人。

高轎中諸要人介紹。裴姑娘語記妻。

贊賞者。乃旅客等共為十五國  
洩洩。彼此交好如一家人。旅  
樂趣云。彼記者在輪中目觸旅  
半天氣。甚為涼爽。旅客等無  
吾等此行環遊世界。至為快樂  
此項環遊世界。至為快樂

▲女子作家 就中最著名者為支加那  
青年女著作家越根士姑娘。越姑娘身  
長王立。有林下風。一書。轟動支加那郵報  
職員。著有「支加那」書。轟動支加那郵報  
其中前篇寫支城私竊提提。最為深刻

融治一致。更爲難得。計分法  
洲。英國。德國。瑞士。瑞典  
。及美國人等。旅客等交誼極  
有人離輪上陸時。卽開歡迎會  
。

據該姑娘語記皆稱。此次爲第一次  
到此地。而亦係第一次搭此輪出遊者  
。一行爲快甚。惟稱支城私黨之潛伏  
。社會之不安。并非議當局縱容匪徒  
。

該輪在方抵馬來亞之前  
會開一萬國跳舞大會。此外又  
運動遊藝等。輪中客旅韓德烈  
世界著名寫作家。藝術家及演  
員等。均極踴躍。參加。並  
爲非作惡。趙姐又稱最近美國  
影世界之好萊塢。爲各影片公司寫有  
文字甚多。并獲得豐富材料。可寫豐富  
之。越趙姐又答記者問。此行並非漫遊。  
無寫著工作。此行專爲漫遊。結束稱

在板橋登岸。在板橋將近一星期，在板橋時間開演講會及訪談會。在板橋往來印度支那、中國及下列諸人：巴德勒勒生暨夫人、麥思戴、巴德勒勒士暨夫人。

▲銀鑲明星 另一搭客爲仁奧伯然氏，爲無聲片時代之著名明星。此行，偕其弟喬治醫生出行，仁氏曾於一九零零年在舞台上初次獻藝。後到紐約。

約·與各大明星合演舞台劇。曾與雲雲、  
店皇后瑪麗亞佛、奴瑪杜梅合演影劇刺  
而於一九二二年重回舞台。尤仁臣馬士  
現年四十八歲為一單身男子。據稱此男  
最近運動。祈求世界運動之領袖（為  
勞銀與休與英國初  
此為第一次到遠東。為坎拿大  
貿易部會長。馬士士為一退伍  
軍官。其夫人為譽運運動之領袖）馬

李馬士亞次 (T. A. Merriam's School) 英文學校

**遷回舊址通告**

創辦于英一九零六年

校定于四月三號(即星期二)遷回皇后街二一八號(即小坡三馬路)新校舍有志就學者自八號班以下可到上述地點報名更安

本校長白

（中）

診醫男婦小兒各種病症

包醫男婦頭痛纏結久痛  
精醫婦女經期不定肚痛  
包醫婦女經前經後肚痛

專醫心氣痛疴紅白痢症

大正十二年十二月二十六號  
 在小坡開村廟街口對面亦屬安順  
 附註

1934.

FILE 3,

鐵

之

PR

PRIL 3, 1934.

總匯新報

中華民國三十四年四月  
(第八千三百二十五)

址 社  
至號五廿街納乞坡島新  
號九六二六話電

AND PUBLISHED BY  
SUNTIMES PRESS LTD.  
INCORPORATED IN SINGAPORE.

**9. CLUB STREET  
SINGAPORE  
TELEPHONE NO. 6269**

CABLE ADDRESS 'NANYANG

—價—

外	各埠	本坡	本坡
三	內	到	可
全	一	三	登
年	個	個	年
三十元	月二元三角	月一元八角	十八元
		零沽每份八占	九元
			五元
			十二元
			二十四元

本報各埠代理

柔佛	馬六甲	東甲	班株巴轄	麻坡	馬六甲	昔加巴	金馬士
何生堂	新會豐	南香號	南洋酒店	會南記	南強旅店	南強旅店	林聖仕
丹戎巴葛	金保埠	宋溪埠	怡保埠	安順埠	文島	檳榔	坤甸
吉隆坡	廣衛生	裕豐號	羅九	陳清泉	南洋旅店	南洋旅店	望加麗
吉靈坡	黃衛生	裕豐號	羅九	陳清泉	南洋旅店	南洋旅店	望加麗
吉隆坡	廣衛生	裕豐號	羅九	陳清泉	南洋旅店	南洋旅店	望加麗

淋毒聖藥

欲去汚泥  
先宜洗垢  
則眼清  
如皮膚  
痛癢  
諸瘡



巴達  
注射水

德國  
拜耳藥廠  
出品之巴達  
注射水  
專治白濁  
赤白帶下  
尿道炎等症  
功效非常  
每瓶五元  
十打五十元  
各大藥房  
均有代售


有老手李梅陀女士專治瘡毒

# 中 南 專 門 脫 痔

數藥數日  
連根自脫

(不用針刀)

包醫限日  
永無後發



**痔**

癰疽	瘰癧	小兒	花柳	路牌	一百	八十	五十	二十	錢
----	----	----	----	----	----	----	----	----	---

分局設在吉隆坡街門牌一百九十二號

**劉炳璋** 醫生

**專醫痔瘡**

各界僑胞倘若不信請到敝局  
人在星洲脫出廿四種痔瘡漏  
玻璃瓶內以資證明方信言之


  
 本號主理一鑄無  
 物主之完全均修理  
 本號服務之滿意此乃  
 工作所以為針亦飲  
 迎之原因

本號常選備著名  
 廠家出品之精良  
 鐘錶陳列最廣惠  
 臨參觀極表歡迎

**興和益**  
 新嘉坡小坡大馬路

中外各埠藥商店均有代理  
總行 香港德輔道中 分行 廣州十甫  
石叻代理廣利生  
周蘭記 會豐商店 吉隆坡廣安  
巨成行 衛安公司 馬六甲萬生

● ● ● ● ●  
清明節屆  
遊子思鄉

諸君不日滿載榮歸家室團聚此中  
為諸君賀但若膝下猶虛未免美大  
諸君如恐嗣續發生問題請男服  
健腎丸則產生英麟指日可望矣

香港天壽堂藥行

姑嫂丸治婦病

海狗鞭健腎丸治男子腎部虛弱等症服者能達到多男多壽目的